

- **Möbliertes Monolokal** für eine Person zu vermieten. (ohne Residenz / keine Wohnsitzmeldung möglich) . ☎ 335 7036592.

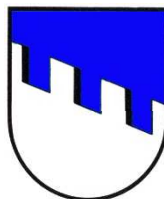
STELLENANGEBOTE

- Die Skischule Schlern 3000 sucht von Oktober bis Ende Mai 2026 einen selbständigen **Mitarbeiter/in** für unser Backoffice. Keine Vorkenntnisse nötig. Es erwartet dich ein freundliches Arbeitsumfeld sowie eine sehr gute Entlohnung. Gute deutsch- und italienisch-Kenntnisse vorausgesetzt. Bewerbung mit Lebenslauf an info@ski3000.it
- Gesucht wird ab sofort, kaffeie interessierter **Mitarbeiter m/w/d für das Magazin/Rösterei**. Melde dich gleich! Vollzeit: Mo-Fr. Bewerbungen irmih@caroma.info ☎ 0471 1725200.
- Für die kommende Wintersaison (Mitte Dezember bis ca. Ende März – oder nach Vereinbarung) suchen wir eine **Mitarbeiterin /Hilfskraft im Service** (auch junge Mama oder Studentin) in Teilzeit oder Vollzeit. Charmehotel Uhrerhof in Pufels ☎ 0471/797335 oder unter info@uhrerhof.com
- Der Schulsprengel Schlern sucht mehrere **Schulwartinnen** in Teilzeit auf freier Stelle in der Mittelschule. Dienstzeit ist hauptsächlich nachmittags. Voraussetzung ist die Zweisprachigkeit A2 (Ex D). Für Informationen wenden Sie sich an die Schulsekretärin ☎ 0471 706363.
- Die Fa. Mahlkechtbau AB GmbH – Völs sucht zur Verstärkung des Teams laufend **Maurer u. Maurerlehrlinge, Hilfsarbeiter und Praktikanten (m/w)** Kontakt: Helmuth ☎ 338 1307460 – mail: helmuth@mahlkechtbau.com
- Mirabell Alpine Garden Resort sucht 3 x wöchentlich **Zimmermädchen** für die freien Tage. ☎ 0471 706134 info@hotel-mirabell.net
- Garni Savoy (unter neuer Leitung) sucht **Frühstücksbedienung** ab September oder Wintersaison. Info unter ☎ 0471 706707.
- **Zimmermädchen** für 4,5 oder 6 Stunden zirka sowie 5 Tage Woche ab 1. September bis Mitte Oktober 2025 gesucht. Ohne Unterkunft. Gerne auch für die Wintersaison. info@hotel-viktoria.it, ☎ 0471 706437.
- **Kellner/in und Kommis, Lehrling oder Praktikant** zur Ergänzung unseres Serviceteams gesucht. Hotel zum Turm Kastelruth. ☎ 0471 706349 Mail: info@zumturm.com
- **Aushilfe im Service** 3 wöchentlich für abends gesucht. Hotel zum Turm Kastelruth. ☎ 0471 706349 Mail: info@zumturm.com
- Suchen für die Sommersaison einheimische, selbstständige **Verkäuferin** in Teilzeit. Obst und Gemüse Fill. ☎ 333 2875104.
- **Einrichtungshaus Fritz Malfertheiner, Völs sucht Tischler -Montagetischler*in!** Auch als Quereinsteiger*in bist du bei uns willkommen. Sofortiger Eintritt möglich – wir freuen uns auf dich! Jetzt bewerben: info@malfertheiner-fritz.com oder ☎ 335 6941376.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis **MITTWOCH** im [Tourismusverein Kastelruth und Seis](http://www.tourismusverein-kastelruth.com) oder per E-Mail schlerninfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.



KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 27/25 vom **27.07. - 10.08.2025**

Nächste Ausgabe: 10.08. - 24.08.2025 (Anzeigenschluss: 06.08.2025)

Ab 15.06.2025 bis Mitte September erscheint der Kleinanzeiger alle 2 Wochen.

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- **Dr. Thomas Heinmüller** ist vom **20. Juli bis zum 10. August** im Urlaub.
Dott. Heinmüller è assente dal 20 luglio al 10 agosto per ferie.
Vertretung **Dr. Mauro Lazzari** ☎ 0471 707631 ☎366 8729830 / Assistenza **Dott. Lazzari**
☎ **0471 707631** ☎ **366 8729830** zu folgenden Sprechstunden: **OHNE VORMERKUNG**
Montag, lunedì & Mittwoch, mercoledì 8.00 bis 11.30 Uhr
Dienstag, martedì 8.00 bis 10.00 Uhr & 17.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag, giovedì 15.30 bis 17.30 Uhr
Freitag, venerdì 8.00 bis 11.00 & 14.30 bis 15.30 Uhr
und **Dr. Axel Koralus**, Hauensteinweg 6/ Seis, ☎ **338 2361854** e **Dott. Axel Koralus**,
Hauensteinweg 6 Siusi, ☎ **338 2361854** zu folgenden Sprechstunden: **MIT**
VORMERKUNG:
Montag, lunedì & Freitag, venerdì 9.00 bis 11.00 & von 17.00 bis 19.00 Uhr
Dienstag, martedì 9.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch, mercoledì 9.00 bis 11.00 & 16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag, giovedì 9.00 bis 11.00 Uhr & 17.00 bis 19.00 Uhr

VERSCHIEDENES

- **"The Elton Show"** am **Samstag, 26. Juli ab 21:00 Uhr** am **Dorfplatz von Seis**. Freier Eintritt - Benefizkonzert der Elton-John-Coverband zugunsten von „*Il Sorriso – Das Lächeln*“ – *Vereinigung von Personen mit Down Syndrom*. Bei Regen im Kulturhaus Seis
- Am **Montag, den 28. Juli**, findet auf dem **Dorfplatz ab 21:00 Uhr eine Feuershow** mit Traveller And The Sauce unter dem Titel „**Flames of Wonder: A Fire Fairytale**“ statt. Der Eintritt ist frei, ohne Anmeldung. Weitere Infos www.kastelruth.com/events.html.
- **Konzert mit Clara Sattler & Boutique Classique** in der **Pfarrkirche Seis** am **Montag, 28. Juli um 21:00 Uhr**.
- Am **Dienstag, den 29. Juli**, finden in Kastelruth die **Hexennächte** ab 20:30 mit Livemusik, Schuhplattlern, Kinderanimation usw. Von **20:30 und 21:30 Uhr** gibt es ein **Fotoshooting** mit den **Hexen**. Programm: www.kastelruth.com/events.html
- **Kids' Nights mit Zirkus Animativa, Spiel und Spaß** am **Mittwoch, 30. Juli** ab **20:00 Uhr** am **Dorfplatz von Seis**.
- **Salsa Dance Show** mit dem Salsa Star Dance Studio Bozen am **Donnerstag, 31. Juli** ab **21:00 Uhr** am **Dorfplatz von Seis**. Freier Eintritt
- Am **Freitag, 01.08.2025 um 20:30 Uhr** findet auf **Schloss Prösels** ein Konzert von „**PHILOMOUSIA**“ statt. Genießen Sie beschwingte Musik von Carl Maria von Weber, Johann Nepomuk Hummel, Albert Lortzing u.a.m. Eintritt: Freiwillige Spende.

- Am **Samstag, 02. August 25** findet von **8:30 bis 12:00 Uhr** der **Flohmarkt der katholischen Frauenbewegung Kastelruth** statt. Zu finden sind wir hinter der Mittelschule Kastelruth. Alle sind herzlich willkommen. Sachspenden Abgabe ist am Freitag, 01. August von 14:00 bis 16:00 Uhr. Bitte keine Sachen vor der Tür abstellen. Info ☎ 347 4843156.
- Am **Samstag, den 2. August**, findet um **21:00 Uhr** in der **Pfarrkirche** von **Kastelruth** das Kirchenkonzert mit dem **Chor „Monte Calisio“** statt. Der Eintritt ist frei.
- Am **Dienstag, den 5. August**, um **20:00 Uhr** findet auf dem **Kofel** ein **mystischer Abend der Legenden mit Hexe Martha** statt. Ohne Anmeldung.
- **Sciliar d'Autrice – Incontro con Chiara Gamberale** am **05. August** um **17:00 Uhr** im **Kulturhaus O.v.Wolkenstein Seis** (Italienisch).
- Am **Mittwoch, den 6. August**, findet um **21:00 Uhr** in der **Pfarrkirche** von **Kastelruth** das Kirchenkonzert mit dem Ensemble „**Joe Smith Brass'n Sax**“ statt. Der Eintritt ist frei.
- **Hexennächte** mit der Gruppe „Trio Setup“, Schuhplattler, Hexen, Hüpfburg und vielem mehr im **Dorfzentrum von Seis** am **Mittwoch, 06. August** von **20:30 bis 22:30 Uhr**.
- Am **Samstag, 09. August**, um **20:30 Uhr** erwartet Sie auf dem **Kofel in Kastelruth** ein ganz besonderer Abend: das Benefizkonzert „**Magic Kofel Moments**“ zugunsten von **Comedicus**. **Live in Concert: Zomsingen, Karussell & Sepp und Jakob Messner Windschnur**. Der Eintritt ist frei – freiwillige Spenden für **Comedicus**.
- Die **Musikkapelle Seis** lädt anlässlich des **30jährigen Jubiläums des Musikpavillons** alle herzlich zum **Pavillonfest am Samstag, 09. August 2025 ab 10 Uhr** auf dem **Kirchplatz Seis** ein. Es erwarten euch großartige Bands, leckeres Essen und gute Stimmung!
- Am **Sonntag, den 24. August 2025**, findet auf dem **Puflatsch** das **Alphornbläsertreffen** statt. Treffpunkt der Alphornbläser und Blasen des Saltner Horns um 10:30 Uhr an der Bergstation der Umlaufbahn. Die Bergmesse mit Wortgottesdienst beginnt um 11.00 Uhr nahe der Bergstation des Puflatschliftes. Anschließend verköstigen die Wirte des Puflatsch.
- **Ministrantenausflug** für alle Ministranten der **Mittel- und Oberschule** von Kastelruth, St. Michael, St. Oswald, der Seiseralm und Seis **bis einschließlich Jahrgang 2013 am Montag, 25. August 2025 nach Gardaland**. Anmeldung von 15. Juli bis einschließlich 5. August 2025 bei Ministrantenleiterin Verena unter ☎ 328 363 8879 - Achtung: **begrenzte Teilnehmerzahl! Mitzubringen:** genügend zum Trinken und Essen, Sonnen-/Regenschutz, ev. Wechselwäsche, Sitzunterlage, Sonnencreme, ev. etwas Taschengeld für ein Eis und gute Laune. Kleidet euch dem Wetter entsprechend! Abfahrt in Kastelruth um 8 Uhr Busbahnhof Kastelruth und Rückkehr nach Kastelruth um ca. 19 Uhr. Die Ministrantenleiterinnen freuen sich auf viele Teilnehmer/innen!
Spesenbeitrag pro Kind 20.-€ (wird vor Abfahrt entgegengenommen)
- **Universitätsstudentin** erteilt **Nachhilfe** in **Italienisch und Englisch** für die Monate August und September. Evtl. ab Oktober auch online. Marzia ☎ 366 520 3017.
- **Heilyoga** mit Judith für das gesamte Bewegungssystem - Faszien-mehr Kraft- Elastizität- Flexibilität und Entspannung. Beginn: 31.Juli - jeden Donnerstag- -10 Einheiten von 20.00-21.30 Uhr. Pfarrhaus Kastelruth. Anmeldung: Judith Demez ☎ 339 7336788.
- *Offro assistenza compiti per elementari, medie e studi superiori anche DAS*
Monica Emma ☎ 335 5726742.
- **Mo., 29. Sept. bis Do., 2. Okt. 2025:** 4-tägige Busreise **Lago Maggiore & Ossola-Täler** mit Reisebüro **Primus** und Reisebus **Silbernagl**. Information und Anmeldung ab sofort bei Dr. Hermann Vötter (Programm / Reiseleitung): ☎ 0471 059900 oder ☎ 335 5938396.
- **Passionsspiele Erl**, sie versprechen ein einzigartiges kulturelles Erlebnis. Für **Sonntag 21. September** haben wir Plätze reservieren lassen, Anmeldungen nehmen noch entgegen Sabine ☎ 339 8807532 oder Helena ☎ 334 8952380. (KVV).

- Wer hat einen **Schlüsselbund** (4Stk.) mit rotem Südtirol 1-Bandl verloren? kann sich melden ☎ 335 6933294.

GESUCHT WIRD

- Gesucht wird ab sofort eine **Haushaltshilfe** für ältere Frau, auf Abruf für ca. 2-3 Std. pro Woche, Bezahlung auf Stundenbasis. Infos: ☎ 333 2162659.
- Marokanisches Paar sucht dringend eine **kleine Wohnung** im Schlernggebiet zu mieten. Bevorzugt in Kastelruth/Seis. ☎ 377 3569716 Brahim
- Mirjam (39) und Adi (47) mit zwei verschmutzten Hunden suchen für Nov.-Mai eine **Wohnung** in den Dolomiten. Mind 60m², WLAN (wir arbeiten beide online). Miete bis ca. 1500 €/Monat. ☎+49 176 444 18661 .
- *Cerco un appartamento per affittare annuale.* ☎ 328 0698899.
- *Cerchiamo Appartamento a lungo periodo. Lavoro come cuoco a Siusi.* ☎ 342 1244570.
- Skilehrerin sucht **1-2 Zimmerwohnung** für längerfristige Miete: Bitte per WhatsApp unter ☎ 327 3811731 melden.
- *Cerco un appartamento, monolocale o bilocale a Castelrotto o Siusi.* ☎ 3293560155.
- *Cerco appartamento di 80 m² in zona Castelrotto/Siusi/Fiè.* ☎ 320 0156082.

ARBEIT SUCHEN

- Einheimische Frau sucht **neue Beschäftigung** in Teilzeit vorwiegend vormittags. ☎ 339 6578192 (abends)
- Einheimische sucht **Arbeit in Verwaltung/Rezeption/Büro für die Wintermonate**. Mögliche Arbeitszeiten Montag bis Donnerstag vormittags oder abends. Sprach-, Computer-, Orts- und Marketingkenntnisse sowie sehr gute Referenzen vorhanden. Kontaktaufnahme gerne an: beruf@myyahoo.com
- Erfahrener Mann sucht Arbeit als **Küchenhilfe oder tuttofare** abends von 18:00 – 22:00 Uhr ☎ 320 5522350.
- *Cerco lavoro come aiuto cuoco/lavapiatti.* ☎ 328 0698899.
- *Cerco lavoro come cameriera ai piani/tuttofare.* ☎ 347 6977870.
- *Cerco lavoro per pulize alla mattina.* ☎ 327 5625028.
- *Cerco lavoro come aiuto cuoco al Alpe di Siusi per l'inverno.* ☎ 320 0689355.
- *Cerco lavoro come lavapiatti o badante con vitto e alloggio o pulizia a ore.* ☎ 320 0851053.

ZU VERSCHENKEN

- **Alte Schützenstiefel** Nr. 43 abzugeben! ☎340 8026178.
- **Gehackte Haselnusssträucher** und **Föhrenreisig**, für "Schabe" geeignet, kostenlos zu haben. ☎ 340 8026178.
- Zu verschenken in Bestzustand: **1 Grosana orth. Matratze** (190x90 cm) waschbarer Überzug & **1 Boxspringbett-Doppelbett komplett**, bei Monika ☎333 2558328 (SMS oder WhatsApp bitte)

ZU VERMIETEN

- **Lagerhalle** von 150 m² in der Handwerkerzone St. Anton zu vermieten. ☎ 0471 724001.
- **40 m² Wohnung** im Zentrum von Kastelruth zu vermieten. Kein Parkplatz vorhanden. Telefon: ☎ 338 2115654 abends.